

私立教育法规
(号码.21 2009 年)
私校教育条例
学生须知

该通知是专为准学生而准备的。

在你准备签入任何课程之前，我们建议你仔细地研究私立教育机构 (PEI) 介绍的课程，例如：你可以考虑私立教育机构的声誉，教师和学生的比例，教职员的质量以及由私立教育机构所提供的教材。

签署学生合约，意味着你同意与私立教育机构所签合约的条件与规定以及你接受由私立教育学院所提供的课程。

你可以要求私立教育机构提供英文版和你本国语言的合约（若需要）。为安全起见，在签署合约之前，你要阅读全部的私立教育机构政策并仔细检查合约的条款，包括下列部分相关条例的细节：

- a. 课程的学制，包括假期和考试日程，每周和每日的学时数；
- b. 总费用，包括学费和其它的费用；
- c. 付款日期
- d. 自愿退学时或被私立教育机构从课程中开除以后的退款政策；
- e. 学费保障计划所涵盖的范围；
- f. 可能的纠纷处理解决方法；
- g. 在学术和纪律方面私立教育机构的条规。
- h. 在成功完成课程以后，所获得的学位或文凭或资格证书。

如果你对合约内容有任何疑问，或从中介，私立教育机构，或广告那里所得到的不同信息，在签署合约之前，你最好将寻求忠告和澄清。

下面这部分由学生合约的签署者，例如学生本人，如学生未满 18 岁，则由家长或监护人代签。

我， _____ ， 身份证/护照号码 _____
（学生/家长/监护人的名字） （身份证/护照号码）

在签署学生合约之前我本人或监护人*已经阅读和了解了私立教育学院的上述内容。

（ _____ （身份证/护照号码） _____ ）
监护人的名字

(私立教育学院的名字)

(学生/家长/监护人的名字)

日期: _____

- 请删除不适用的部分。

华文翻译本仅供参考，准确内容应以英文版本为准。